

Το παρόν έγγραφο σχεδιάστηκε ως έγγραφο εργασίας των υπηρεσιών της ΓΔ AGRI. Σκοπός του δεν είναι να παραγάγει νομικώς δεσμευτικά αποτελέσματα και, εκ της φύσεώς του, δεν θίγει μέτρα που λαμβάνονται από την Επιτροπή ή από κράτος μέλος στο πλαίσιο της εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848, ούτε νομολογία που έχει αναπτυχθεί σχετικά με τις εν λόγω διατάξεις.



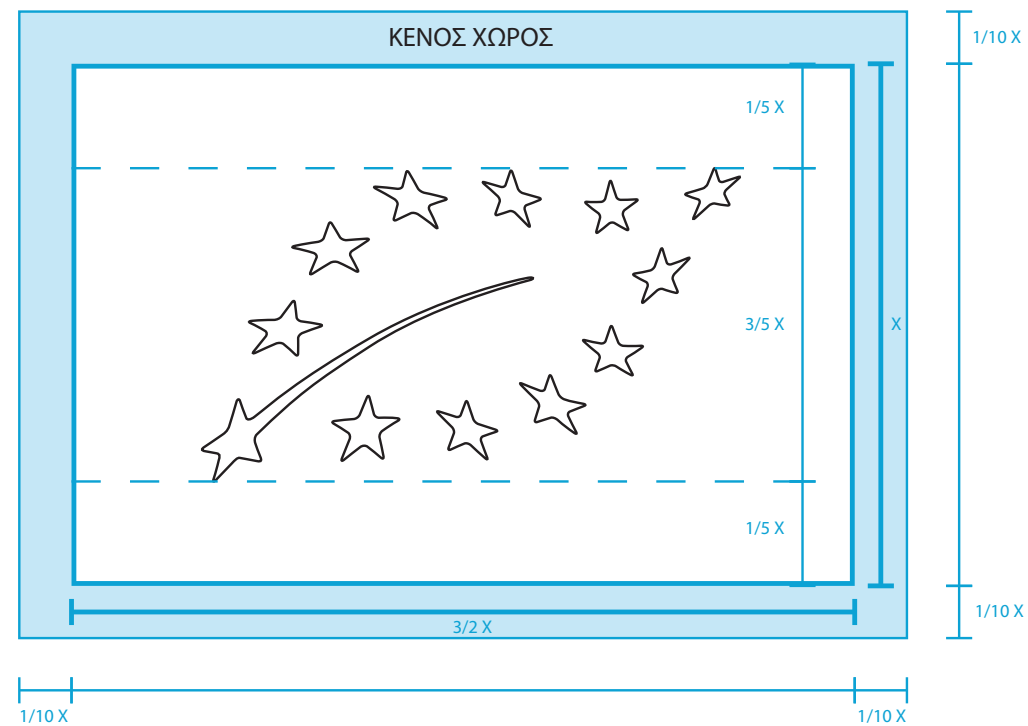
Δύο πολύ γνωστά σύμβολα αποτελούν τη βάση του λογότυπου βιολογικής παραγωγής της ΕΕ: η ευρωπαϊκή σημαία — επίσημο σύμβολο της Ευρωπαϊκής Ένωσης από το 1986 — και ένα φύλλο, το οποίο χρησιμοποιείται σε διάφορα σχήματα για να συμβολίσει τη φύση και τη βιωσιμότητα. Ο συνδυασμός των δύο αυτών συμβόλων δημιουργεί ένα μοναδικό οπτικό στοιχείο που είναι αυτεξήγητο και ελκυστικό.

Το λογότυπο βιολογικής παραγωγής της ΕΕ χρησιμοποιείται από την 1η Ιουλίου 2010. Η χρήση του διέπεται από το άρθρο 33 και το παράρτημα V του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848.



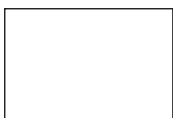
Η μονάδα μέτρησης του λογότυπου βιολογικής παραγωγής της ΕΕ είναι το ύψος του πράσινου πεδίου στο φόντο. Οι αναλογίες του πεδίου είναι αντίστοιχες με εκείνες της σημαίας της ΕΕ. (1:1,5)
Στον χώρο όπου τοποθετείται το λογότυπο, το ένα δέκατο του ύψους πρέπει να παραμένει κενό.*

* Δεν επιτρέπονται κείμενα ούτε σχέδια στον κενό χώρο



Το λευκό φύλλο σε πράσινο φόντο είναι η κύρια έκδοση του λογότυπου.

Η έκδοση αυτή πρέπει να χρησιμοποιείται όποτε είναι δυνατόν.



Λευκό



Ανοικτό πράσινο
CMYK: 50 / 0 / 100 / 0
Pantone 376
RGB: 169 / 201 / 56



Το λογότυπο βιολογικής παραγωγής της ΕΕ μπορεί να χρησιμοποιείται σε οποιοδήποτε χρώμα, υπό την προϋπόθεση ότι παραμένει ευδιάκριτο.

Παραδείγματα χρήσης σε έγχρωμο φόντο:



Όταν το λογότυπο βιολογικής παραγωγής της ΕΕ δεν ξεχωρίζει από το φόντο, πρέπει να χρησιμοποιείται η έκδοση με περίγραμμα.

Η έκδοση αυτή μπορεί επίσης να επιλεγεί για αισθητικούς λόγους, ώστε να αποφευχθεί η αρνητική αντίθεση.



Παραδείγματα χρήσης σε έγχρωμο φόντο που καθιστά δυσδιάκριτο το λογότυπο βιολογικής παραγωγής της ΕΕ.



Η μονόχρωμη έκδοση πρέπει να χρησιμοποιείται αν η διαδικασία εκτύπωσης δεν επιτρέπει τη χρήση του αρχικού πράσινου χρώματος.

Η έκδοση αυτή πρέπει να εκτυπώνεται σε μαύρο χρώμα.



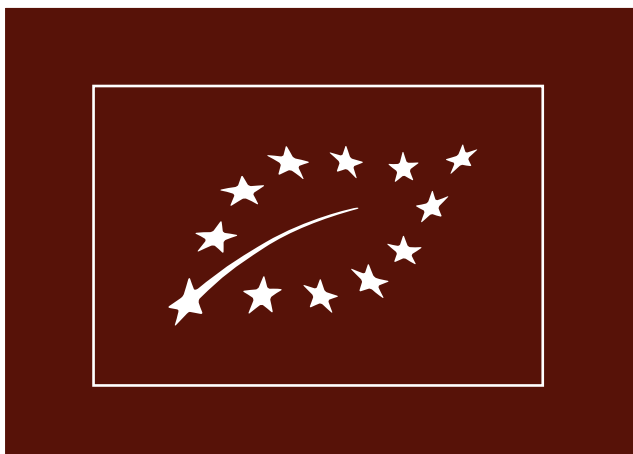
Επιτρέπεται αλλαγή χρώματος για διαδικασία **μονόχρωμης** εκτύπωσης.



Το λογότυπο βιολογικής παραγωγής της ΕΕ μπορεί επίσης να χρησιμοποιείται σε ασπρόμαυρη έκδοση όταν δεν είναι πρακτικά εφικτή η χρήση της έγχρωμης έκδοσής του. Μπορεί να χρησιμοποιείται περίγραμμα γύρω από το λογότυπο για τη βελτίωση της αντίθεσης με το φόντο.

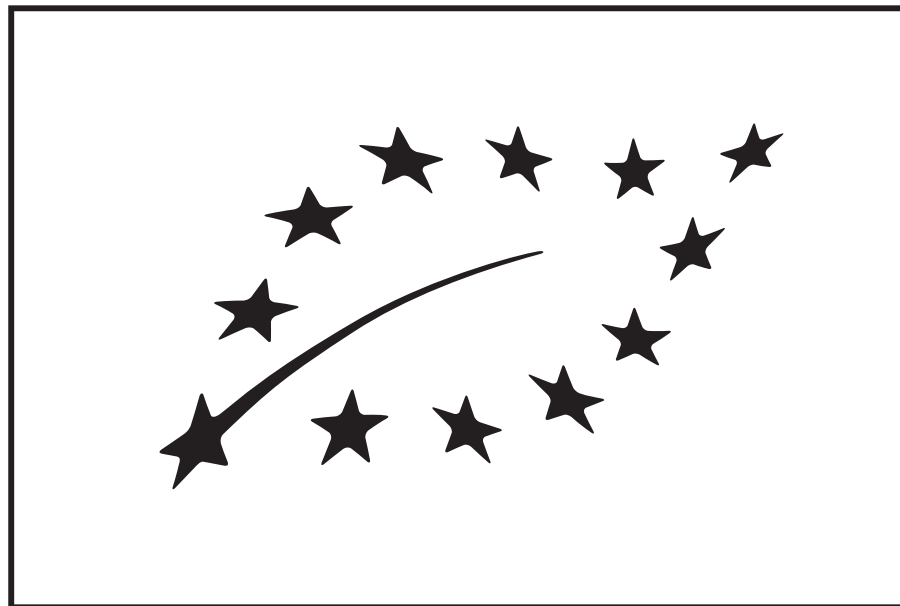


Επιτρέπεται αλλαγή χρώματος για διαδικασία **μονόχρωμης** εκτύπωσης.
Παραδείγματα χρήσης σε σκουρόχρωμο φόντο:



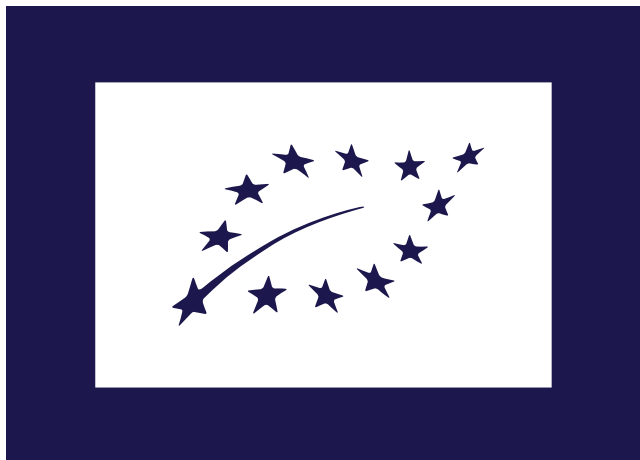
Η έκδοση αυτή πρέπει να εκτυπώνεται μόνο σε μαύρο ή σκούρο χρώμα και σε λευκό ή ανοιχτόχρωμο φόντο.

Μπορεί επίσης να επιλεγεί για αισθητικούς λόγους, ώστε να αποφευχθεί η αρνητική αντίθεση, στο πλαίσιο διαδικασίας μονόχρωμης εκτύπωσης.



Εάν η συσκευασία ή η ετικέτα έχει σκουρόχρωμο φόντο, τα σύμβολα μπορούν να χρησιμοποιηθούν σε αρνητικό, με χρήση του χρώματος φόντου της συσκευασίας ή της ετικέτας.

Παραδείγματα χρήσης σκούρων χρωμάτων:



Το λογότυπο βιολογικής παραγωγής της ΕΕ μπορεί να χρησιμοποιείται σε οποιαδήποτε κλίμακα.

Ωστόσο, δεν πρέπει να είναι μικρότερο από 13,5 mm επί 9 mm.



Πλάτος: 54 mm
Ύψος: 36 mm



Πλάτος: 54 mm
Ύψος: 36 mm



Πλάτος: 27 mm
Ύψος: 18 mm



Πλάτος: 27 mm
Ύψος: 18 mm

Ελάχιστο μέγεθος →



Πλάτος: 13.5 mm
Ύψος: 9 mm



Πλάτος: 13.5 mm
Ύψος: 9 mm

Εξαίρεση
για πολύ μικρές
συσκευασίες →



Πλάτος: 9 mm
Ύψος: 6 mm



Πλάτος: 9 mm
Ύψος: 6 mm

Όταν προστίθεται κείμενο στο λογότυπο βιολογικής παραγωγής της ΕΕ, προτιμάται η γραμματοσειρά Myriad Pro.

Μπορούν να χρησιμοποιούνται κανονικοί ή έντονοι χαρακτήρες.

Myriad Pro Regular

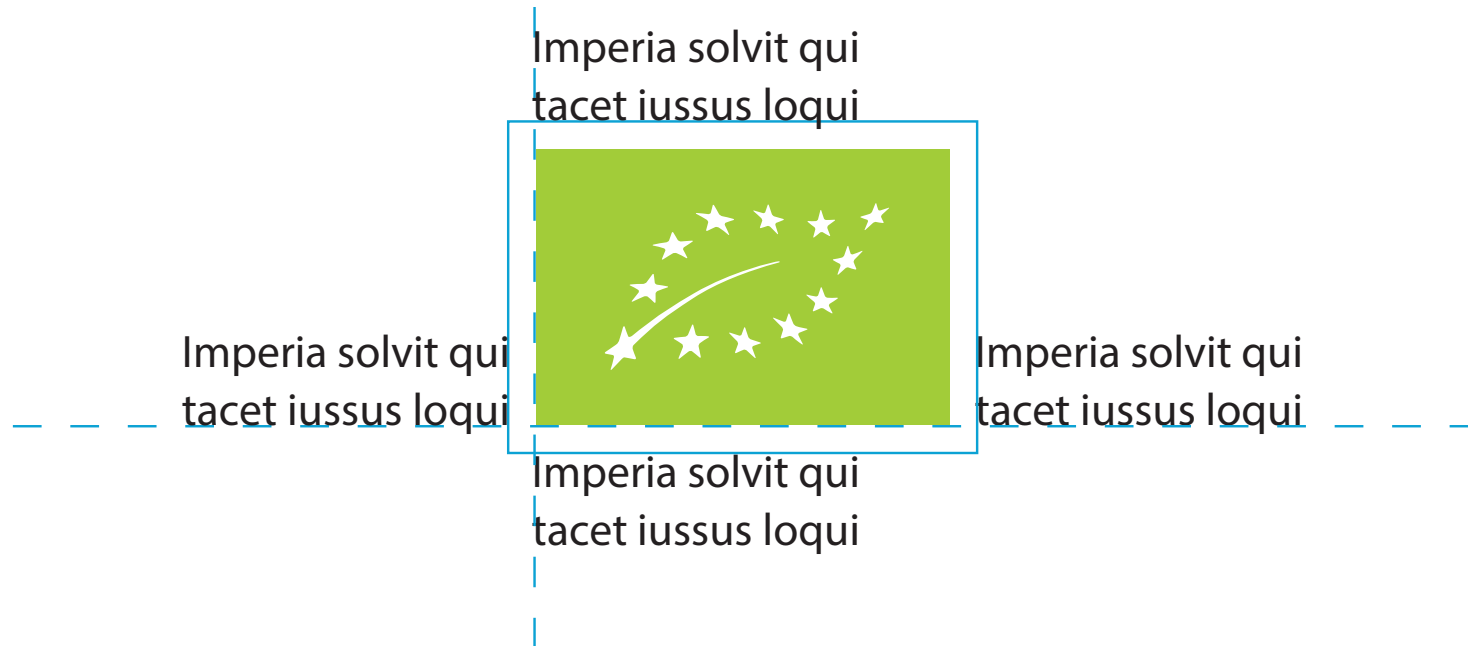
ABCDEFGHIJKLM
NOPQRSTUVWXYZ
abcdefghijklm
nopqrstuvwxyz
1234567890,;.!?&€

Myriad Pro Bold

**ABCDEFGHIJKLM
NOPQRSTUVWXYZ
abcdefghijklm
nopqrstuvwxyz
1234567890,;.!?&€**

Επιτρέπεται να τοποθετείται κείμενο γύρω από το λογότυπο.

Θα πρέπει να διατηρείται πάντα ο κενός χώρος (σελίδα 3).



Το λογότυπο βιολογικής παραγωγής της ΕΕ μπορεί να συνδυάζεται με γραφικά στοιχεία ή στοιχεία κειμένου που αναφέρονται στη βιολογική γεωργία, εάν τα στοιχεία αυτά δεν τροποποιούν τον χαρακτήρα του. Το ίδιο ισχύει και για τα ιδιωτικά και τα εθνικά λογότυπα βιολογικής γεωργίας. Θα πρέπει να διατηρείται πάντα ο κενός χώρος (σελίδα 3).



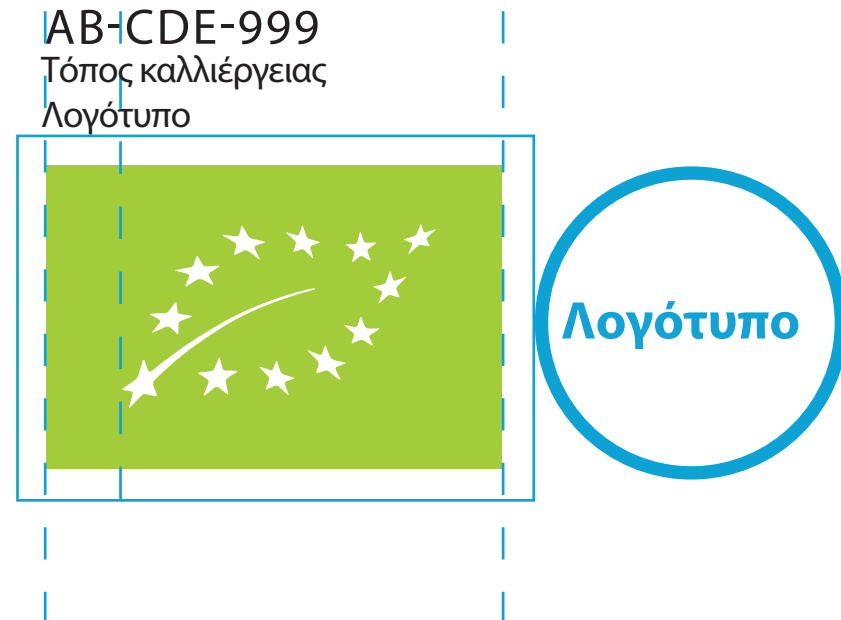
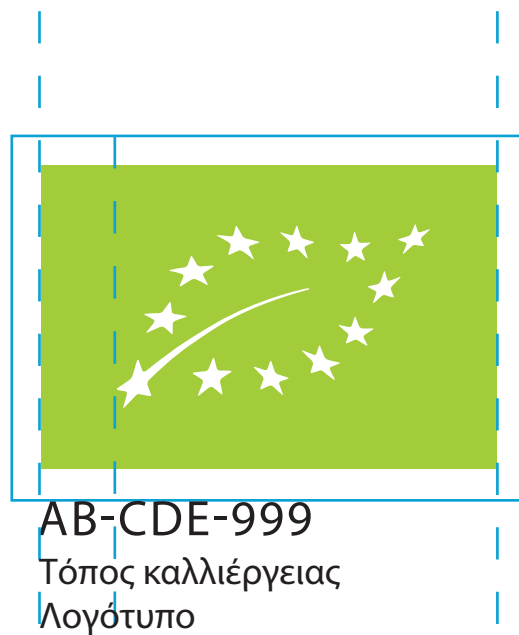
**Στοιχείο
κειμένου**

**Imperia solvit
qui tacet...**

Ο κωδικός αριθμός που αναφέρεται στο παράρτημα V του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848 και ο τόπος όπου καλλιεργήθηκαν οι γεωργικές πρώτες ύλες που συνθέτουν το προϊόν πρέπει να αναγράφονται στο ίδιο οπτικό πεδίο με το λογότυπο βιολογικής παραγωγής της ΕΕ, όπως φαίνεται παρακάτω. Ο τόπος της καλλιέργειας θα πρέπει να τοποθετείται ακριβώς κάτω από τον κωδικό αριθμό.

Οι δύο πρώτοι χαρακτήρες, συμπεριλαμβανομένης της παύλας, δεν θα πρέπει να ξεπερνούν την μπλε γραμμή στα δεξιά.

Παραδείγματα:



Όταν χρησιμοποιείται το λογότυπο βιολογικής παραγωγής της ΕΕ, πρέπει επίσης να αναγράφεται ένδειξη του τόπου όπου καλλιεργήθηκαν οι γεωργικές πρώτες ύλες από τις οποίες αποτελείται το προϊόν, ως εξής:

- «Γεωργία ΕΕ», εφόσον η γεωργική πρώτη ύλη έχει παραχθεί στην Ένωση,
- «Γεωργία εκτός ΕΕ», εφόσον η γεωργική πρώτη ύλη έχει παραχθεί σε τρίτες χώρες,
- «Γεωργία ΕΕ/εκτός ΕΕ», εφόσον μέρος των γεωργικών πρώτων υλών έχει παραχθεί στην Ένωση και μέρος τους έχει παραχθεί σε τρίτη χώρα.

Η προαναφερθείσα ένδειξη «ΕΕ» ή «εκτός ΕΕ» μπορεί να αντικαθίσταται ή να συμπληρώνεται από την ονομασία μιας χώρας στην περίπτωση που όλες οι γεωργικές πρώτες ύλες από τις οποίες αποτελείται το προϊόν έχουν παραχθεί στη συγκεκριμένη χώρα.

Η προαναφερθείσα ένδειξη «ΕΕ» και «εκτός ΕΕ» δεν θα πρέπει να αναγράφεται με εμφανέστερο χρώμα, μέγεθος και γραμματοσειρά από την ονομασία του προϊόντος.

Παραδείγματα:



AB-CDE-999
Γεωργία ΕΕ



AB-CDE-999
Γεωργία εκτός ΕΕ



AB-CDE-999
Γεωργία ΕΕ/εκτός ΕΕ



AB-CDE-999
Γεωργία του Βελγίου



AB-CDE-999
Γεωργία της Κόστα Ρίκα

Το λογότυπο βιολογικής παραγωγής της ΕΕ πρέπει να θεωρείται αμετάβλητο σύμβολο.

Δεν επιτρέπεται η προσθήκη κειμένου, λογότυπων, συμβόλων ή άλλων στοιχείων στον κενό χώρο.

Μην προσθέτετε
κείμενο
εντός του
λογότυπου.



Μην αλλάζετε το σχήμα
του λογότυπου.

Τα όρια του λογότυπου,
συμπεριλαμβανομένου
του κενού χώρου,
δεν θα πρέπει να
παραβιάζονται.



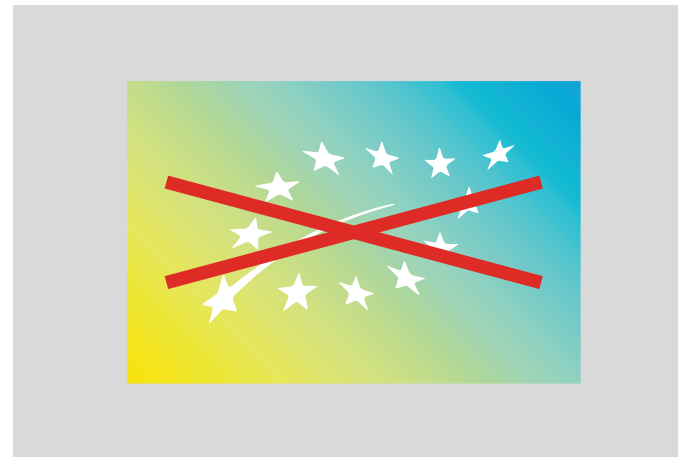
Μην τροποποιείτε το οπτικό
στοιχείο του λογότυπου.

Το λογότυπο βιολογικής παραγωγής της ΕΕ πρέπει να θεωρείται αμετάβλητο σύμβολο.

Μη χρησιμοποιείτε
οπτικά εφέ.



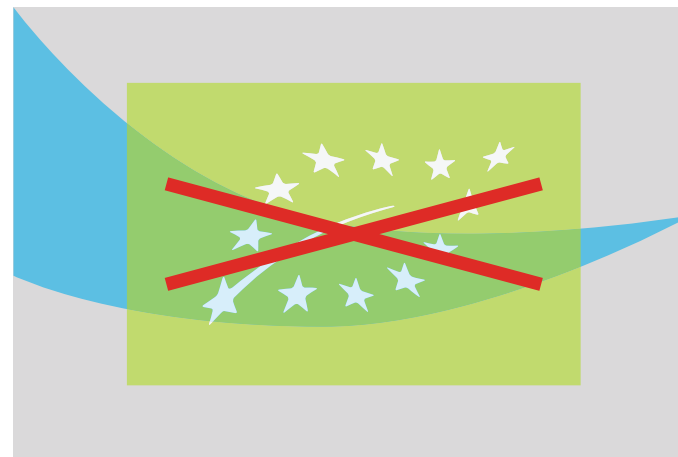
Μην τροποποιείτε το ενιαίο
φόντο του λογότυπου.



Μην τροποποιείτε το
ενιαίο
λευκό χρώμα του
οπτικού στοιχείου.

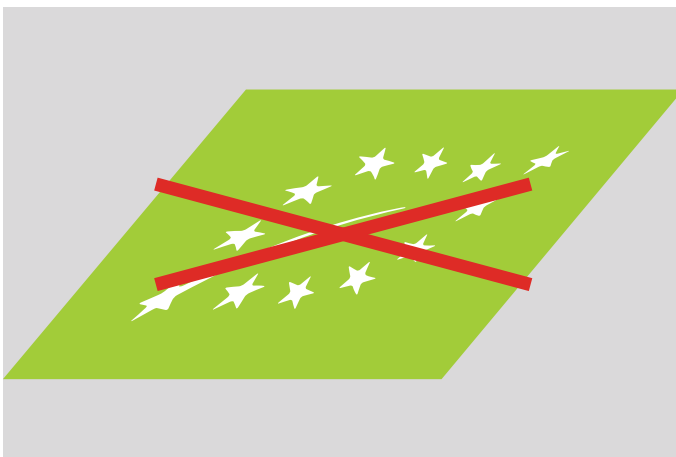


Μη χρησιμοποιείτε το
λογότυπο ως
διαφανές επίπεδο.



Το λογότυπο βιολογικής παραγωγής της ΕΕ πρέπει να θεωρείται αμετάβλητο σύμβολο

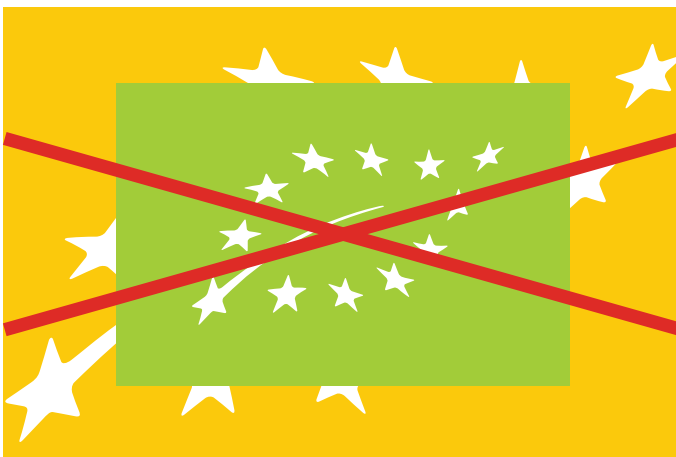
Μην παραμορφώνετε
το λογότυπο.



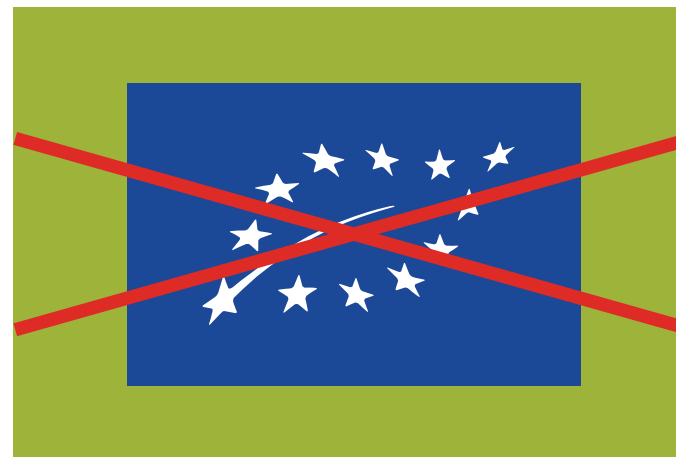
Μην συνδυάζετε
το λογότυπο με άλλο
λογότυπο.



Μη χρησιμοποιείτε το
οπτικό
στοιχείο εκτός
του λογότυπου.



Μην αλλοιώνετε το χρώμα
του λογότυπου κατά τη
διαδικασία
τετράχρωμης εκτύπωσης.



Τα δύο αυτά παραδείγματα παρουσιάζουν τα διάφορα στοιχεία που θα μπορούσαν να συμπεριληφθούν σε μια ετικέτα, για συστήματα μονοχρωμίας έως και τετραχρωμίας, με ανοιχτό ή σκούρο φόντο.



ιδιωτικό ή
εθνικό λογότυπο βιολογικής
παραγωγής

AB-CDE-999 (κωδικός αριθμός του οργανισμού πιστοποίησης)

- AB** – κωδικός ISO για τη χώρα στην οποία διενεργούνται οι έλεγχοι, όπως ορίζεται στο σημείο 2 στοιχείο α) του παραρτήματος V του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848
- CDE** – όρος με τρία γράμματα που προσδιορίζει τον δεσμό με τη μέθοδο βιολογικής παραγωγής, όπως «όκο», «org», «eko», «bio» κ.λπ., όπως ορίζεται στο σημείο 2 στοιχείο β) του παραρτήματος V του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848
- 999** – αριθμός αναφοράς, με τρία ψηφία κατ' ανώτατο όριο, που αποδίδεται όπως ορίζεται στο σημείο 2 στοιχείο γ) του παραρτήματος V του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848



ιδιωτικό ή
εθνικό λογότυπο
βιολογικής παραγωγής

ORGANIC FARMING

GOOD FOR NATURE,
GOOD FOR YOU.

agriculture.ec.europa.eu/farming/organic-farming_el

